

# Guía de actualización de Firmware

# 1. Requerimientos de Sistema

Computadora	Computadora con Windows y puerto USB 2.0
OS	Windows 2000 SP2, Windows XP, Windows Vista, Windows 7

#### 2. Conectar la impresora

Conectar la impresora a la computadora mediante el cable USB 2.0

#### 3. Confirmar la versión de Firmware actual

1) Encender el interruptor principal de la impresora.

en la pantalla LCD aparecerá [BOOT] y después de esto aparecerá la versión de firmware por un periodo de tiempo muy corto, confirme la versión instalada en este momento. (si la versión instalada es la misma que la versión que tiene para instalar, no será necesaria la actualización.)

[Pantalla de LCD en la impresora]



 Después de continuar con el arranque de la impresora y aparezca el modo Local en la pantalla, apague el botón frontal (verde) y el principal (blanco).



# 4. Procedimiento de actualización

1) Encienda la computadora.

SetupJV.

2) Copie el archivo correspondiente "SetupXXXX\_XXX.exe" a su escritorio y de doble click.



3) Click [Next] en la pantalla de la herramienta.



4) Lea el acuerdo de licencia y seleccione "l agree" y de click en [Next]. si selecciona "l don't agree", cierre la herramienta de actualización.

mware Version Update Tool Wiz	ard	
Use Assent contract		Mimak
Read the license agreem agreement, close the upd	ent and click 'I agree'. I ate tool.	f you do not agree the licsense
SOFTWARE LICENSE / Please read this Software. By installing the Software agreement If you do not agree to the install or use this Softwar the temporary memory of the user's computer.	AGREEMENT re License Agreement e, you agree to be bou e terms of this agreeme re, and the Software an or hard disk should be i	before installing the nd by the terms of this int you should not id any Copy thereof in deleted promptly from
<ul> <li>Tagree</li> </ul>	Cldon'ta	igree. 2/8
	Cancel   B	iack Next End



5) Conecte el cable y de click en [Next].

rmware Version Update Tool Wizard				
Connect a cable.			М	IMaki
Connect the printer to the Cor	mput	er with	an interface	cable.
				8/8
Cance		Back	(Next)	End 🧃

- 6) Encienda el botón principal(\*1) y pulse inmediatamente en el panel REMOTE Después del beep, suelte el botón de REMOTE ([\*\*RAM CHECK()\*\*] aparecerá esto por un momento.)
  - \*1 El modo de actualización inicia solo cuando enciende la impresora desde el botón principal.

rmware Version Update Tool Wizard			
Ready for reception	Mi	maki	
Turn on the Main power of the printer [REMOTE] button of the printer contro Please continue pushing the button u	and then push the ol panel. Intil a buzzer sounds		
Confirm that memory check is comple below. If LCD does not show below status, th Local mode. Turn off the Main power same procedure.	eted and LCD display he printer may start ( of the printer and rej	vs as up with beat *TRANS	DATING
F/w UPDATING "TRANSMIT START"		4/8	
Cancel	Back Next	End I	

Confirme que la pantalla muestre lo mismo de abajo.

Después de confirmar el estatus de click en [Next].

Si el estatus de arriba no aparece o no es el mismo, reinicie la impresora y repita el procedimiento desde el paso 1).



7) El puerto de comunicación entre el equipo y la computadora se selecciona automaticamente. Confirme el puerto, modelo y versión y entonces de click en [Next].

mware Version Update Tool Wiza	ird	
Model information Please select the port		Иітакі
Be sure to confirm a	i model, a version, a connec	tion po Aquí estara la informació de modelo, versión y fecha.
Model	XXXXXXXXXXX	
Version	XXX	
Date	20XX/XX/XX	Asegúrese de confirmar
		el puerto.
Port	USB2.0	5/8
	Cancel Back Next	End

#### 8) De Click en [Transmit]

	Mimak
off the printer until you c the LCD even if comple	onfirm the updating has te the transmitting from
-	
Transi	mit
	off the printer until you c the LCD even if comple

9) Confirme que la transmisión se ha completado.

No apague la impresora hasta que en la pantalla aparezca completo. Asegúrese de que en la pantalla del equipo haya terminado antes de apagarlo.

Complete	Mime	aki
Please do not shut been completed by the PC.	off the printer until you confirm the updating h the LCD even if complete the transmitting fro	as m
	Complete	
	<b>MANTERSON</b>	
		618



10) Cuando el firmware este completamente transmitido a la impresora, se escuchara un beep. Confirme el estatus en la pantalla de LCD y de clik en [Next].

LCD display
LCD display
nsmit to F/W UPDATING
s, then MECA LOAD[vX.X)
7/8

en [X.XX], estará la nueva versión.

11) De Click en [End] y hasta este momento podrá apagar el equipo desde el botón principal.

( Innivial		_
-	Mimo	K
	Restart the printer. The update is completed.	
	After reboot the printer, confirm the firmware version which displayed.	
	After reboot the printer, confirm the firmware version which displayed.	\$/8

Después de reiniciar el equipo, confirme la nueva versión de firmware.



# [Precaución]

1. En caso de que ocurra algún error en el equipo, un mensaje como el siguiente puede aparecer. en este caso, por favor contacte al personal de Soporte Técnico de Celupal.



2. En caso de que la herramienta de actualización no se ejecute, comuníquese con Celupal.

# [Contacto]

Celupal Internacional S de RL de CV. (55) 5782-3942 y 3903 soporte@celupal.com